

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/N/BGR/23
11 de noviembre de 2004

(04-4811)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

NOTIFICACIÓN DE MEDIDAS DE URGENCIA

1.	Miembro que notifica: <u>BULGARIA</u> Si procede, nombre del gobierno local de que se trate:
2.	Organismo responsable: Ministerio de Agricultura y Silvicultura
3.	Productos abarcados (número de la(s) partida(s) arancelaria(s) según se especifica en las listas nacionales depositadas en la OMC; deberá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS): Porcinos vivos, carne fresca, productos cárnicos, despojos, pieles y cerdas de porcino.
4.	Regiones o países que podrían verse afectados, en la medida en que sea pertinente o factible: Italia y Portugal
5.	Título, idioma y número de páginas del documento notificado: <i>Order N°. RD 09-462 of 26 August 2004; Order N°. RD 09-524 of 29 September 2004 amending Order N°. RD 09-462 of 26 August 2004</i> (Orden N° RD 09-462 de 26 de agosto de 2004; Orden N° RD 09-524 de 29 de septiembre de 2004 por la que se modifica la Orden N° RD 09-462 de 26 de agosto de 2004) – una página
6.	Descripción del contenido: Se prohíbe la importación de porcinos vivos, carne fresca, productos cárnicos, despojos, pieles y cerdas de porcino, procedentes de la República de Italia y de la República de Portugal, con la excepción de productos obtenidos de animales sometidos a un tratamiento térmico o químico para asegurar la destrucción de los virus de la enfermedad vesicular porcina y de la peste porcina africana. La prohibición de importar porcinos vivos, carne fresca, productos cárnicos, despojos, pieles y cerdas de porcino procedentes de la República de Portugal se ha levantado debido a los informes favorables con respecto a la situación epizootica de ese país.
7.	Objetivo y razón de ser: <input checked="" type="checkbox"/> inocuidad de los alimentos, <input checked="" type="checkbox"/> sanidad animal, <input type="checkbox"/> preservación de los vegetales, <input checked="" type="checkbox"/> protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales, <input type="checkbox"/> protección del territorio contra otros daños causados por plagas
8.	Naturaleza del (de los) problema(s) urgente(s) y justificación de la medida de urgencia: La medida relativa a la enfermedad vesicular porcina y a la peste porcina africana se ha adoptado a causa de la situación epizootica desfavorable presente en la República de Italia y en la República de Portugal, como medida de gestión del riesgo, a fin de impedir que se introduzcan en la República de Bulgaria las enfermedades mencionadas. La Organización Mundial de Sanidad Animal clasifica la enfermedad vesicular porcina y la peste porcina africana como enfermedades transmisibles que presentan gran poder de difusión y especial gravedad, que pueden extenderse más allá de las fronteras nacionales, que tienen consecuencias socioeconómicas o sanitarias graves y cuya incidencia en el comercio internacional de animales y productos de origen animal es muy importante.

<p>9. Norma, directriz o recomendación internacional:</p> <p><input type="checkbox"/> de la Comisión del Codex Alimentarius, <input checked="" type="checkbox"/> de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), <input type="checkbox"/> de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, <input type="checkbox"/> Ninguna</p> <p>Si existe una norma, directriz o recomendación internacional, facilítese la referencia adecuada de la misma y señálense brevemente las diferencias con ella: Las recomendaciones del capítulo 2 del Código Sanitario para los Animales Terrestres, edición de 2004.</p>
<p>10. Documentos pertinentes e idioma(s) en que están disponibles: La Orden N° RD 09-462 de 26 de agosto de 2004 y la Orden N° RD 09-524 de 29 de septiembre de 2004 por la que se modifica la Orden N° RD 09-462 de 26 de agosto de 2004 se publicaron en la Gaceta del Estado (está disponible la versión en inglés)</p>
<p>11. Fecha de entrada en vigor/período de aplicación (según corresponda): 7 de septiembre de 2004 (Orden N° RD 09-462 de 26 de agosto de 2004). Con fecha 8 de octubre de 2004 se levantó la prohibición de importar porcinos vivos, carne fresca, productos cárnicos, despojos, pieles y cerdas de porcino procedentes de la República de Portugal.</p>
<p>12. Organismo o autoridad encargado de tramitar las observaciones: <input type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información, o dirección, número de telefax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:</p> <p>Servicio Veterinario Nacional 15A Pencho Slaveikov Blvd. 1606 Sofía, Bulgaria Teléfono: +359 2 952 1345 Telefax: +359 2 954 9593 Correo electrónico: Galia.Kostadinova@nvms.government.bg</p>
<p>13. Textos disponibles en: <input type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información, o dirección, número de telefax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:</p> <p>National Veterinary Service 15A Pencho Slaveikov Blvd. 1606 Sofía, Bulgaria Teléfono: +359 2 952 1345 Telefax: +359 2 954 9593 Correo electrónico: Galia.Kostadinova@nvms.government.bg</p>